

Советы по подаче предложений на англоязычные конференции

[Elena Morgacheva / Moscow City University]

Вот несколько советов, которые помогут вам добиться принятия вашей заявки на англоязычную конференцию.

1. Убедитесь, что ваша заявка будет понятна англоязычным рецензентам. Программы перевода лучше всего работают с короткими предложениями. Короткие, ясные предложения переводятся программным обеспечением более точно, чем длинные или сложные предложения.

2. Убедитесь в том, что ваше сообщение является профессиональным и современным.

Используйте термины, которые в настоящее время широко используются англоговорящими профессионалами. Некоторые термины больше не используются профессионалами и даже могут считаться оскорбительными. Например, термин "умственная отсталость" больше не используется англоязычными профессионалами. Использование этого термина может привести к плохой оценке вашей заявки. В США используется термин "интеллектуальные нарушения». В Великобритании используется термин "трудности в обучении".

3. Поймите и используйте критерии оценки в своих интересах.

Критерии, которые будут использоваться для оценки заявок, предоставляются почти всегда. Подготовьте свое предложение так, чтобы оно соответствовало критериям оценки. Предложения, не отвечающие критериям оценки, получают неудовлетворительную оценку.

4. Следуйте процедуре подачи предложений.

- Подавайте свое предложение вовремя.
- Ответьте на все вопросы и заполните все поля ввода данных
- Уделяйте наибольшее внимание тем частям предложения, которые стоят больше всего баллов.

5. Обращайтесь за советом.

На портале подачи заявок может быть указан контактный адрес электронной почты для получения дополнительной информации. Также может быть полезно спросить совета у опытного коллеги по поводу подачи заявки на англоязычную конференцию.